









From an idea by ANDREA DAMI

Le più belle storie di Natale

Copyright © 2016 Giunti Editore S.p.A., Milano – Firenze
Dami International, a brand of Giunti Publishing Group

Illustrazioni: Tony Wolf
Testi: Anna Casalis

ИЗДАТЕЛСТВО Фют

Коледа пристига!

© Издателство „Фют“

Илюстрации Тони Улф
Текст Анна Казалис
Превод Нели Раданова

ISBN 978-619-199-160-0

Най-хубавите коледни приказки

Тони Улф



Коледа пристига!

Коледата на елена



Джуджетата най-после натовариха подаръците. Шейната се препълни, пакетите едва се крепяха. Дядо Коледа ги огледа и преди да тръгне, се отби при елена Донър. Донър трябваше да си остане вкъщи, затова беше тъжен.

– Тази година не можеш да дойдеш, вече си много стар! – погали го Дядо Коледа и въздъхна. – Шейната е тежка, чака ни дълъг път... По-добре да останеш тук на топличко!

Старият елен наведе глава. Толкова му се искаше да полети с шейната в коледната нощ! Когато Дядо Коледа тръгна, той изпръхтя, после легна да си почине, отпусна уморено глава и задряма.





– Какво правиш? Защо спиш? – изчирика врабчето Врабчо и запляска с крилца под носа му, за да го събуди. – Ставай! По Коледа има толкова работа!

– Остави ме да спя, Врабчо! – измърмори еленът. – Не знаеш ли, че съм стар? Така каза Дядо Коледа и затова ме остави тук!

– Аз пък знам, че сърцето ти е младо! – подскочи врабчето. – И ако искаш да знаеш, добре, че остана! Дядо Коледа замина с подаръците за децата, а кой ще помисли за нас, животните от гората? В моя сняг всички са затворени в къщите си и мъниците ни ще изкарат тъжна Коледа! Но ти ще ги зарадваш. Хайде, хващай се за работа, знам, че можеш!

Донър изправи глава, разтърси рога и тропна с копито.



Коледата на кенгуруто

Вече е почти Коледа и е много горещо! Странно... Не трябва ли да е студено и да има сняг? В много страни е така, но не и в Австралия: тук сме на другата страна на Земята, затова през декември е много горещо.



И знаете ли как пристига Дядо Коледа в Австралия? С моторна лодка! Да, добре разбрахте: оставил е северните елени в студените страни и носи подаръците по море.

Докато го чакаше, кенгуруто се беше излегнало на брега в евкалиптовата горичка, която беше украсило с коледни гирлянди.

– Дано Дядо Коледа дойде по-скоро и ми донесе чадъра, който му поисках! – мърмореше си то.





И ето го Дядо Коледа с моторната лодка! Бръмченето ѝ събра всички морски обитатели.

– Ей, Дядо Коледа! – извика един делфин. – Не карай толкова бързо! Подаръците ще изпопадат в морето!

Дядо Коледа наистина бързаше много, защото трябваше да раздаде подаръците на всички деца по света. И както бързаше, той така и не забеляза, че един от пакетите наистина падна в морето. Добре, че беше делфинът! Той се гмурна, настигна пакета и го закрепи на носа си.

После заплува бързо, за да настигне Дядо Коледа и да му върне ценния подарък. За кого ли беше? За емуто или за ехидната? Или за райската птица? Колко странни животни има в Австралия! И всичките с нетърпение чакаха Дядо Коледа!

Делфинът плуваше с всички сили, но не успя да настигне лодката. Някой щеше да остане без подарък! Той заплува към брега и към кенгуруто, което беше видяло всичко.



Коледата на лъвчето

Сега сме в сърцето на Африка, където живеят зебри, жирафи, щрауси, слонове.
От сутрин до вечер децата на всички животни играеха заедно, изключение правеше само лъвчето Лео.



– Аз съм царят на животните и трябва да ме уважавате! – повтаряше Лео на останалите.
– Виж го ти! – изцърка едно мишле. – Трябва да пораснеш още, за да станеш цар! Още нямаш дори грива!
– Но аз съм по-смел от всички вас! – настояваше Лео.
– Докажи ни! – не отстъпваха приятелите му.

Лео не чака да го подканят втори път и за да покаже, че не се бои от нищо и от никого, прескочи потока с помощта на един дълъг прът. После се покатери на върха на най-високото дърво.
– Видяхте ли? – изпъчи се той. – Аз съм царят!
– Това могат да го правят и котките – каза пеликанът. – Всички хищници могат да тичат, да скачат и да се катерят. Може би аз трябва да съм цар, защото мога да летя!
Докато децата на животните спореха кой какво може, в далечината се чу жално скимтене.
– Тихо! – изшътка хиената. – Някой е в опасност... Да идем да видим!

